

## Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om offentlig adgang til miljøoplysninger

(2000/C 337 E/24)

(EØS-relevant tekst)

KOM(2000) 402 endelig udg. — 2000/0169(COD)

(Forelagt af Kommissionen den 29. juni 2000)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN  
EUROPÆISKE UNION HAR —

bets lovgivning må bringes i overensstemmelse med denne konvention med henblik på Fællesskabets ratificering af den.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 175, stk. 1,

(6) For at skabe større gennemsigtighed er det mere hensigtsmæssigt at erstatte direktiv 90/313/EØF med et andet end at ændre det, da de berørte parter således får en enkelt klar og sammenhængende lovtekst.

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

(7) Uoverensstemmelser mellem medlemsstaternes gældende lovgivning om adgang til miljøoplysninger, som er i de offentlige myndigheders besiddelse, kan skabe ulige vilkår for adgangen til sådanne oplysninger og for konkurrencen i Fællesskabet.

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget,

(8) Det må sikres, at fysiske og juridiske personer i Fællesskabet har ret til at få adgang til miljøoplysninger, som er i de offentlige myndigheders besiddelse eller opbevares for dem, uden at skulle gøre rede for deres motiver.

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 251, og

ud fra følgende betragtninger:

(9) Det må også sikres, at de offentlige myndigheder som en selvfølge gør miljøoplysninger tilgængelige og udbreder dem blandt offentligheden, ikke mindst ved hjælp af computer-kommunikation og/eller elektronisk teknologi.

(1) Offentlig adgang til miljøoplysninger, som er i de offentlige myndigheders besiddelse, medvirker til at skabe større miljøbevidsthed og dermed også bedre miljøbeskyttelse.

(2) Rådets direktiv 90/313/EØF<sup>(1)</sup> af 7. juni 1990 om fri adgang til miljøoplysninger indledte en udvikling henimod en større åbenhed, når det gælder miljøoplysninger, og denne udvikling bør underbygges og videreføres.

(10) Definitionen på miljøoplysninger bør udvides til at omfatte først og fremmest oplysninger af enhver art om miljøets tilstand, om forhold, foranstaltninger eller aktiviteter, som påvirker eller kan påvirke miljøet og planlægges for at beskytte det, om emissioner, udledninger og andre udslip i miljøet, om rentabilitetsanalyser og økonomiske analyser, der benyttes i forbindelse med sådanne foranstaltninger og aktiviteter, om sundheds- og sikkerhedstilstanden, om levevilkårene og om kulturelle mindesmærker og bygningsværker i den udstrækning, de påvirkes eller kan påvirkes af disse forhold.

(3) Ifølge dette direktivs artikel 8 skal medlemsstaterne aflægge rapport til Kommissionen om deres erfaringer, og på baggrund heraf skal Kommissionen udarbejde en rapport til Europa-Parlamentet og Rådet, ledsaget af eventuelle forslag om revision af direktivet, som den måtte finde hensigtsmæssige.

(4) Denne rapport, som er blevet udarbejdet i henhold til artikel 8, påviser konkrete problemer i forbindelse med direktivets praktiske anvendelse og blev vedtaget af Kommissionen den ...

(11) Af hensyn til det i traktatens artikel 6 knæsatte princip, at miljøbeskyttelseskrav skal integreres i udformningen og gennemførelsen af Fællesskabets politik og aktioner, bør definitionen på offentlig myndighed udvides til at omfatte især stats- og anden offentlig forvaltning på nationalt, regionalt eller lokalt plan, uanset om den har særligt ansvar for miljøanliggender eller ikke, og andre personer eller foretagender, hvis hverv eller opgaver under statens eller anden offentlig administrations kontrol har direkte eller indirekte betydning for miljøet.

(5) Den 25. juni 1998 underskrev Det Europæiske Fællesskab FN/ECE-konventionen om adgang til oplysninger, offentlighedens medvirken og klageadgang på miljøområdet (»Aarhus-konventionen«), og bestemmelserne i Fællesska-

(<sup>1</sup>) EFT L 158 af 23.6.1990, s. 56.

- (12) Samfundsrelevante tjenester, som traditionelt er blevet leveret af offentlige myndigheder eller offentlige værker, udføres i stigende grad af foretagender, der ikke længere indgår i den offentlige sektor; disse foretagender ligger inde med miljøoplysninger, som offentligheden stadig bør have adgang til; hvis ikke der indføres særlige bestemmelser, vil offentligheden i nogle medlemsstater ikke længere have adgang til disse foretagenders miljøoplysninger; af hensyn til miljøbeskyttelsen er det ikke hensigtsmæssigt, at der på grund af omlægninger, som kun gælder disse tjenesters udførelse, opstår sådanne uoverensstemmelser mellem medlemsstaterne eller endda inden for deres egne grænser; direktivet bør derfor udvides til at omfatte juridiske personer, der ved lov eller efter aftale med andre offentlige myndigheder har fået overdraget udførelsen af samfundsrelevante tjenester, som påvirker eller kan påvirke miljøet.
- (13) Af hensyn til miljøoplysningernes fysiske opbevaringsmåder bør oplysninger, som efter aftale opbevares for de offentlige myndigheder af andre foretagender, også være omfattet af dette direktiv.
- (14) Miljøoplysninger bør stilles til rådighed for den informationssøgende så hurtigt som muligt, dvs. inden for en rimelig frist. I særlige tilfælde, hvor den informationssøgende selv meddeler, at han ønsker oplysningerne til et bestemt formål, bør de offentlige myndigheder gøre sig rimelige bestræbelser for at sætte ham i stand til at opfylde dette formål.
- (15) De offentlige myndigheder bør udlevere miljøoplysningerne i den form eller udformning, den informationssøgende ønsker, medmindre der er tale om ganske bestemte tilfælde, hvor sådanne ønsker kan afvises.
- (16) Til dette formål bør det pålægges de offentlige myndigheder at gøre sig rimelige bestræbelser for at opbevare miljøoplysningerne i en form, som er let gengivelig og tilgængelig via computernetten.
- (17) Medlemsstaterne bør fastsætte de praktiske ordninger, hvorefter sådanne oplysninger kan gøres tilgængelige i praksis.
- (18) De offentlige myndigheder bør kunne afslå en anmodning om miljøoplysninger i ganske bestemte, klart afgrænsede tilfælde. I nogle af disse tilfælde bør de offentlige interesser, der varetages ved udlevering, afvejes mod dem, der varetages ved at afslå udlevering, og der bør gives adgang til de ønskede oplysninger, hvis de offentlige interesser, der varetages ved udlevering, vejer tungere end de særlige interesser, som beskyttes ved ikke at udlevere dem. I denne sammenhæng bør medlemsstaterne sikre, at bestemmelserne i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF<sup>(1)</sup> om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger overholdes. Begrundelsen for et afslag bør gives den informationssøgende inden for en rimelig frist.
- (19) Oplysninger om emissioner, udledninger og andre udslip i miljøet, som omfattes af Fællesskabets lovgivning, bør ikke tilbageholdes under henvisning til beskyttelse af forretnings- eller erhvervsoplysninger.
- (20) De offentlige myndigheder bør stille miljøoplysninger til rådighed i uddrag i de tilfælde, hvor oplysninger, der omfattes af undtagelserne, kan adskilles fra den øvrige del af de ønskede oplysninger.
- (21) De offentlige myndigheder bør kunne kræve et gebyr for at udlevere miljøoplysninger, men dette vederlag bør ikke overskride et rimeligt beløb. I denne forbindelse bør en prisliste offentliggøres og stilles til de informationssøgendes rådighed. Der bør ikke forlanges forudbetaling.
- (22) De informationssøgende bør kunne bede om en administrativ eller retslig efterprøvelse af de offentlige myndigheders afgørelser eller undladelser i forbindelse med en anmodning.
- (23) For at skabe større offentlig miljøbevidsthed og således forbedre miljøbeskyttelsen bør de offentlige myndigheder som en selvfølge udbrede almindelige oplysninger om miljøet ved hjælp af computer-kommunikation og/eller elektronisk teknologi. Til dette formål bør det pålægges de offentlige myndigheder at gøre sig rimelige bestræbelser for at opbevare miljøoplysningerne under former, som er let gengivelige og tilgængelige via computer-nettene.
- (24) Dette direktiv bør tages op til revurdering på grundlag af erfaringerne.
- (25) Dette direktivs målsætninger kan ikke opfyldes i tilstrækkelig grad af medlemsstaterne, men sker bedst på fællesskabsplan og det er således i overensstemmelse med nærheds- og proportionalitetsprincippet i traktatens artikel 5. Direktivet begrænser sig til det strengt nødvendige for at opfylde disse målsætninger og omfatter kun, hvad formålet kræver —

(<sup>1</sup>) EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31.

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

### Artikel 1

#### Formål

Formålet med dette direktiv er:

- a) at give adgang til miljøoplysninger, som er i de offentlige myndigheders besiddelse, og at opstille de grundlæggende vilkår og betingelser for udøvelse af denne ret, og
- b) at sikre, at miljøoplysninger som en selvfølge stilles til rådighed og udbredes blandt offentligheden, ikke mindst ved hjælp af computer-kommunikation og/eller elektronisk teknologi.

### Artikel 2

#### Definitioner

I dette direktiv forstås ved:

- 1) »miljøoplysninger«: alle oplysninger i skriftlig, billed-, lyd-, elektronisk eller anden tilgængelig form om:
  - a) miljøelementerne, dvs. atmosfæren, luften, vandet, jorden, landskaberne, naturområderne, biodiversiteten og dens enkelte bestanddele, herunder genetisk modificerede organismer, og den indbyrdes vekselvirkning mellem disse elementer og deres tilstand
  - b) faktorer som stoffer, energi, støj, stråling og affald, som påvirker eller kan påvirke miljøelementerne (jf. litra a)) og/eller menneskers sundhed og sikkerhed
  - c) emissioner, udledninger og andre udslip i miljøet
  - d) foranstaltninger (herunder administrative foranstaltninger) som politiske målsætninger, planer, programmer, miljøaftaler og aktiviteter, der påvirker eller kan påvirke miljøelementerne (jf. litra a)), og foranstaltninger eller aktiviteter, der skal beskytte dem
  - e) rentabilitets- og andre økonomiske analyser og skøn, som benyttes i forbindelse med de foranstaltninger og aktiviteter, der nævnes i litra d)
  - f) sundheds- og sikkerhedstilstanden, levevilkårene, kulturelle mindesmærker og bygningsværker, i den udstrækning, de påvirkes eller kan påvirkes af miljøelementerne (jf. litra a)) eller gennem dem eller af de forhold, som nævnes i litra b)-d).

2) »Offentlig myndighed«:

- a) staten eller anden offentlig forvaltning på nationalt, regionalt eller lokalt plan
- b) enhver juridisk eller fysisk person, som har offentligt ansvar eller opgaver eller leverer samfundsrelevante tjenester, der under et af de i litra a) nævnte organers kontrol direkte eller indirekte berører miljøet
- c) enhver juridisk person, som ved lov eller efter aftale med de i litra a) eller b) nævnte organer eller personer har fået overladt udførelsen af samfundsrelevante tjenester, som påvirker eller kan påvirke miljøelementernes tilstand.

Denne definition omfatter ikke dømmende eller lovgivende organer i den udstrækning, de udøver denne myndighed.

- 3) »Oplysninger, som opbevares for en offentlig myndighed«: miljøoplysninger, der efter aftale mellem en offentlig myndighed og en fysisk eller juridisk person opbevares af sidstnævnte på den offentlige myndigheds vegne.
- 4. »Den informationsøgende«: enhver fysisk eller juridisk person, der anmoder om at få miljøoplysninger.

### Artikel 3

#### Adgang til miljøoplysninger efter anmodning

1. Medlemsstaterne sikrer, at det pålægges de offentlige myndigheder at stille miljøoplysninger, som de er i besiddelse af, eller som opbevares for dem, til rådighed for enhver, der anmoder om det, i overensstemmelse med dette direktivs bestemmelser, uden at vedkommende skal gøre rede for sine motiver.
2. Under hensyntagen til stk. 3 og til artikel 4 udleveres miljøoplysningerne til den informationsøgende:
  - a) hurtigst muligt, dvs. senest en måned efter den offentlige myndigheds modtagelse af den informationsøgendes anmodning, eller
  - b) senest to måneder efter den offentlige myndigheds modtagelse af anmodningen, hvis oplysningerne er af et sådant omfang eller en sådan art, at den frist på en måned, som nævnes i litra a), ikke kan overholdes. I sådanne tilfælde underrettes den informationsøgende hurtigst muligt, dvs. i hvert fald inden den fastsatte frist på en måned er udløbet, om forlængelsen og grunden til den.
3. Hvis den informationsøgende meddeler, at han ønsker oplysningerne til et bestemt formål, skal den offentlige myndighed gøre sig rimelige bestræbelser for at fremskaffe oplysningerne inden for en frist, som sætter den informationsøgende i stand til at opfylde dette formål.

4. Hvis den informationsøgende beder de offentlige myndigheder om at levere oplysningerne i en bestemt form (herunder som kopier), skal de offentlige myndigheder gøre det, medmindre:

- a) oplysningerne er offentligt tilgængelige i en anden form, som den informationsøgende har uhindret adgang til
- b) det er rimeligt, at de offentlige myndigheder leverer oplysningerne i en anden form, men de skal i så fald begrunde, hvorfor det sker.

Hvad dette stk. angår, skal de offentlige myndigheder gøre sig rimelige bestræbelser for at opbevare miljøoplysninger, som er i deres besiddelse eller opbevares for dem, i en form, der er let gengivelig og tilgængelig via computer-kommunikation eller andre elektroniske medier.

Begrundelsen for ikke at udlevere oplysningerne helt eller delvist i den ønskede form skal gives den informationsøgende inden for den frist, som nævnes i stk. 2, litra a).

5. For så vidt angår denne artikel, opstiller medlemsstaterne de praktiske ordninger, hvorefter miljøoplysningerne skal gøres tilgængelige i praksis. Disse praktiske ordninger kan omfatte:

- a) udnævnelse af informationsmedarbejdere
- b) indførelse og opretholdelse af faciliteter til undersøgelse af de ønskede oplysninger; offentligt tilgængelige lister over offentlige myndigheder og registre eller lister over miljøoplysninger, som er i disse myndigheders besiddelse, samt informationspunkter.

Medlemsstaterne sikrer, at de offentlige myndigheder giver offentligheden fyldestgørende oplysninger om deres rettigheder i henhold til dette direktiv.

#### Artikel 4

##### Undtagelser

1. Medlemsstaterne kan fastsætte, at en anmodning om miljøoplysninger kan afvises, hvis:

- a) de ønskede oplysninger ikke opbevares af eller for de offentlige myndigheder, henvendelsen er rettet til. Hvis den offentlige myndighed i et sådant tilfælde mener, at en anden offentlig myndighed er i besiddelse af oplysningerne, eller at de opbevares for dem, videresender den hurtigst muligt anmodningen til denne anden myndighed og underretter den informationsøgende herom

b) anmodningen er klart urimelig eller for bredt formuleret

c) anmodningen gælder materiale, som endnu ikke er færdigbehandlet, eller interne meddelelser. I så fald tages der hensyn til de offentlige interesser, der varetages ved udlevering.

2. Medlemsstaterne kan fastsætte, at en anmodning om miljøoplysninger kan afvises, hvis udlevering af oplysningerne ville have uheldige følger for:

a) den fortrolighed, som omgiver offentlige myndigheders forretninger

b) internationale forbindelser, den offentlige sikkerhed og det nationale forsvar

c) rettens gang, en persons mulighed for at opnå retfærdig sagsbehandling eller den offentlige myndigheds mulighed for at efterforske en kriminal- eller disciplinærsag

d) forretnings- eller erhvervsmæssige oplysningers fortrolighed, når denne fortrolighed er retsbeskyttet af hensyn til lovlige økonomiske interesser. Medlemsstaterne kan dog ikke fastsætte, at en anmodning kan afvises under henvisning til denne litra, hvis anmodningen gælder oplysninger om emissioner, udledninger eller andre udslip i miljøet, som omfattes af Fællesskabets lovgivning

e) intellektuelle ejendomsrettigheder

f) beskyttelse af enkeltpersoner i forbindelse med behandling af personlige data i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger

g) andre personers interesser, når de frivilligt har leveret de ønskede oplysninger, medmindre de har givet deres samtykke til, at oplysningerne udleveres

h) det miljø, oplysningerne gælder.

I så fald skal de offentlige interesser, der varetages ved udlevering af oplysningerne, afvejes mod dem, som varetages ved afvisningen. Der skal gives adgang til oplysningerne, hvis de offentlige interesser vejer tungere end de sidstnævnte interesser. I denne forbindelse og med henblik på anvendelse af litra f) sikrer medlemsstaterne, at bestemmelserne i direktiv 95/46/EF overholdes.

3. Miljøoplysninger, som er i de offentlige myndigheders besiddelse eller opbevares for dem, og som ønskes udleveret, skal kunne udleveres i uddrag, hvis det er muligt at adskille oplysninger, der omfattes af stk. 1, litra c), eller stk. 2, fra den øvrige del af de ønskede oplysninger.

4. Et afslag på udlevering af alle de ønskede oplysninger eller nogle af dem meddeles skriftligt til den informations-søgende inden for de tidsfrister, der nævnes i artikel 3, stk. 2, litra a), eller, afhængigt af tilfældet, litra b). Meddelelsen skal begrunde afslaget og indeholde oplysninger om ankepro-ceduren i artikel 6.

#### Artikel 5

##### Gebyrer

1. De offentlige myndigheder kan opkræve et gebyr for udle-  
vering af miljøoplysninger, men dette gebyr må ikke være over  
et rimeligt beløb. Udleveringen af oplysninger må ikke være  
betinget af forudbetaling af gebyr.

2. Hvis der opkræves gebyrer, skal de offentlige myndig-  
heder offentliggøre en liste over disse gebyrer med oplysninger  
om, hvornår gebyrer kan opkræves eller frafalder, og stille den  
til de informationssøgendes rådighed.

3. Adgang til offentlige registre eller lister, der er blevet  
oprettet og føres som beskrevet i artikel 3, stk. 4, skal være  
vederlagsfri. Også undersøgelse på stedet af de ønskede oplys-  
ninger skal være vederlagsfri.

#### Artikel 6

##### Klageadgang

1. Medlemsstaterne sikrer, at informationssøgende, som  
mener, at deres anmodning er blevet forbigået, uretmæssigt  
afslået (helt eller delvist), utilstrækkeligt besvaret eller på  
anden måde ikke behandlet i overensstemmelse med artikel  
3, 4 eller 5, kan få sagen behandlet ved en domstol eller en  
anden ved lov oprettet instans, som kan efterprøve den  
pågældende offentlige myndigheds afgørelser eller undladelser.

2. Foruden adgang til efterprøvelse ved en domstol eller  
anden instans, jf. stk. 1, sikrer medlemsstaterne, at den infor-  
mationssøgende har adgang til en procedure, hvorefter den  
pågældende offentlige myndighed kan genbehandle sine afgø-  
relser eller undladelser, eller de kan efterprøves administrativt  
af en ved lov oprettet instans; en sådan procedure skal være  
hurtig og enten billig eller helt gratis.

3. Medlemsstaterne sikrer, at den offentlige myndighed, som  
har modtaget oplysningsanmodningen, træffer de nødvendige  
foranstaltninger for at efterkomme de afgørelser, der bliver  
resultatet af procedurerne i stk. 1 og 2.

#### Artikel 7

##### Udbredelse af miljøoplysninger

1. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger  
for at sikre at miljøoplysninger, som de offentlige myndigheder

er i besiddelse af, eller som opbevares for dem, gøres tilgænge-  
lige for offentligheden og udbredes blandt den, ikke mindst ved  
hjælp af computer-kommunikation og/eller elektronisk tekno-  
logi.

De oplysninger, som de offentlige myndigheder skal gøre  
tilgængelige og udbrede, skal omfatte:

- a) teksterne til internationale traktater, konventioner eller  
aftaler og til Fællesskabets og national, regional eller lokal  
lovgivning, som drejer sig om miljøet eller har tilknytning til  
det
- b) miljøpolitik, miljøplaner og miljøprogrammer
- c) rapporter om gennemførelsen af de foranstaltninger, der  
nævnes i litra a) og b)
- d) rapporter om miljøets tilstand, jf. stk. 2
- e) data fra overvågning af aktiviteter, der påvirker eller kan  
påvirke miljøet.

Hvad dette stk. angår, skal de offentlige myndigheder gøre sig  
rimelige bestræbelser for at opbevare miljøoplysningerne, det  
gælder især den type, der nævnes i litra a)-e), i en form, som er  
let gengivelig og tilgængelig via computer-kommunikation eller  
andre elektroniske medier.

2. Uden at dette berører eventuelle særlige rapporteringsfor-  
pligtelser i henhold til Fællesskabets lovgivning træffer  
medlemsstaterne alle nødvendige foranstaltninger for at sikre,  
at der med regelmæssige mellemrum dvs. højst 4 år, alt efter  
omstændighederne offentliggøres nationale, regionale eller  
lokale rapporter om miljøets tilstand; disse rapporter skal inde-  
holde oplysninger om miljøets kvalitet og den belastning, det  
udsættes for.

3. Uden at dette berører eventuelle særlige forpligtelser i  
henhold til Fællesskabets lovgivning, træffer medlemsstaterne  
alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at de offentlige  
myndigheder i tilfælde af overhængende sundhedsfare eller  
trusler mod miljøet, uanset om de skyldes menneskelig virk-  
somhed eller har naturlige årsager, ufortøvet videregiver alle  
oplysninger, som er i deres besiddelse, og som kan sætte den  
berørte befolkning i stand til at træffe foranstaltninger, der kan  
afværge eller afbøde ulykkerne.

4. Medlemsstaterne sikrer så vidt muligt, at alle oplysninger,  
der udleveres eller videregives eller offentliggøres som  
rapporter i overensstemmelse med denne artikel er klare og  
letforståelige.

5. Undtagelserne i artikel 4, stk. 1 og 2, gælder for de  
forpligtelser, som pålægges i denne artikel.

*Artikel 8***Revurderingsprocedure**

1. Senest den (indsæt datoen for femårsdagen efter datoen i artikel 9) aflægger medlemsstaterne rapport om deres erfaringer med anvendelsen af dette direktiv.

De sender rapporterne til Kommissionen senest den (indsæt datoen for seks månedersdagen efter den lige anførte dato).

2. På baggrund af disse erfaringer aflægger Kommissionen rapport til Europa-Parlamentet og Rådet sammen med eventuelle ændringsforslag, som den finder hensigtsmæssige.

*Artikel 9***Iværksættelse**

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den (indsæt dato). De underretter straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse love og bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv eller ved offentliggørelsen være ledsaget af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

*Artikel 10***Ophævelse**

Direktiv 90/313/EØF ophæves med virkning fra (indsæt datoen i artikel 9).

Henvisninger til det ophævede direktiv skal betragtes som henvisninger til dette direktiv og læses efter sammenligningsoversigten i bilaget.

*Artikel 11***Ikrafttrædelse**

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter sin offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

*Artikel 12***Målgruppe**

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

## BILAG

## SAMMENLIGNINGSOVERSIGT

Direktiv 90/313/EØF	Dette direktiv
Artikel 1	Artikel 1, litra a) Artikel 1, litra b)
Artikel 2, litra a) Artikel 2, litra b)	Artikel 2, stk. 1 Artikel 2, stk. 2 Artikel 2, stk. 3 Artikel 2, stk. 4
Artikel 3, stk. 1 Artikel 3, stk. 2 Artikel 3, stk. 3 Artikel 3, stk. 4	Artikel 3, stk. 1 + Artikel 3, stk. 5 Artikel 4, stk. 2 + Artikel 4, stk. 3 Artikel 4, stk. 1 Artikel 3, stk. 2 + Artikel 4, stk. 4 Artikel 3, stk. 3 Artikel 3, stk. 4
Artikel 4	Artikel 6, stk. 1 + Artikel 6, stk. 2 Artikel 6, stk. 3
Artikel 5	Artikel 5, stk. 1 Artikel 5, stk. 2 Artikel 5, stk. 3
Artikel 6	Artikel 2, stk. 2
Artikel 7	Artikel 7 Artikel 7, stk. 1 Artikel 7, stk. 2 Artikel 7, stk. 3 Artikel 7, stk. 4 Artikel 7, stk. 5
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 12
	Artikel 10
	Artikel 11